

ITALIANO

ALIMENTAZIONE

Questa calcolatrice viene fornita con un doppio alimentatore. La durata della pila di litio dipende interamente dal tipo di uso. Quando la batteria è esaurita, è possibile ancora utilizzare la cella solare per alimentare la calcolatrice.

(Nota: non tentare di sostituire la batteria. Rivolgersi a un centro di assistenza Canon per la sostituzione della batteria.)

- Interferenze elettromagnetiche o scariche elettrostatiche possono causare malfunzionamenti del display oppure la perdita o il danneggiamento del contenuto della memoria. Nel caso in cui si presenti questo problema, utilizzare la punta di una penna a sfera (o di un oggetto appuntito simile) per premere il pulsante [RESET] sulla parte posteriore della calcolatrice. Dopo il ripristino, accertarsi di impostare nuovamente l'aliquota e il tasso di conversione.



CALCOLO DELL'IMPOSTA

ONCA TAX+ **Memorizzazione dell'aliquota** -- Premere ONCA TAX+ e immettere la cifra dell'aliquota, quindi premere TAX+ per memorizzarla.

ONCA TAX- **Richiamo dell'aliquota** -- Premere ONCA TAX- per richiamare l'aliquota corrente.

TAX+ **Tasto di aggiunta dell'imposta** -- Utilizzato per aggiungere l'importo dell'imposta alla cifra visualizzata.

TAX- **Tasto di deduzione dell'imposta** -- Utilizzato per detrarre l'importo dell'imposta dalla cifra visualizzata.

CALCOLO CONVERSIONE VALUTA

ONCA ☒ **Memorizzazione del tasso di conversione della valuta** -- Premere ONCA ☒ e immettere il tasso di conversione della valuta, quindi premere ☒ per memorizzarlo. È possibile immettere un massimo di 12 cifre per il tasso.

ONCA LOCAL **Richiamo del tasso di conversione della valuta** -- Premere ONCA LOCAL per richiamare il tasso di conversione della valuta.

☒ LOCAL **Tasso valuta** -- Utilizzato per convertire l'unità tra ☒ e LOCAL .

FUNZIONE TOTALE COMPLESSIVO

I totali vengono accumulati nella memoria del totale complessivo. Premere GT per ottenere il totale complessivo. Premere GT più volte per cancellare l'intero contenuto della memoria del totale complessivo.

FUNZIONE DI OVERFLOW

Nei seguenti casi, quando viene visualizzata la "E", la tastiera è bloccata elettronicamente e non è possibile eseguire altre operazioni. Premere CE per eliminare l'overflow. La funzione di overflow si verifica quando:

1.)Il risultato o il contenuto della memoria supera le 12 cifre a sinistra della virgola decimale.

2.)Si esegue la divisione per "0".

SPECIFICHE

Alimentatore: fare riferimento alle informazioni presenti sulla parte posteriore del prodotto
Spegnimento automatico: circa **7 minuti**
Temperatura di utilizzo: da 0°C a 40°C
Dimensioni: 73 mm (L) x 120 mm (L) x 10 mm (A)
Peso: 56 g
(Specifiche soggette a modifica senza preavviso)

NEDERLANDS

VOEDING

Deze calculator is uitgerust met een tweevoudige voeding. De levensduur van de lithiumbatterij is volledig afhankelijk van de mate van gebruik. Wanneer de batterij leeg is, kunt u de calculator nog gebruiken via de zonnecel.

(Opmerking: probeer de batterij niet zelf te vervangen. Laat de batterij vervangen door een Canon Service Center.)

- Elektromagnetische storing of elektrostatiche ontlading kan ervoor zorgen dat het display niet goed werkt of dat de inhoud van het geheugen verloren gaat of wordt gewijzigd. Als dit gebeurt, drukt u met de punt van een balpen (of een vergelijkbaar scherp object) op de knop [RESET] aan de achterzijde van de calculator. Na de reset dient u het belasting- en conversietarief opnieuw in te stellen.

BELASTINGBEREKENING

ONCA TAX+ **Belastingtarief opslaan** -- Druk op ONCA TAX+ , voer het getal van het belastingtarief in en druk op TAX+ om het op te slaan.

ONCA TAX- **Belastingtarief oproepen** -- Druk op ONCA TAX- om het huidige belastingtarief op te roepen.

TAX+ **Toets voor belasting toevoegen** -- Deze toets wordt gebruikt om het belastingbedrag toe te voegen aan het weergegeven getal.

TAX- **Toets voor belasting aftrekken** -- Deze toets wordt gebruikt om het belastingbedrag af te trekken van het weergegeven getal.

BEREKENING VALUTACONVERSIE

ONCA ☒ **Valutaconversietarief opslaan** -- Druk op ONCA ☒ , voer het valutaconversietarief in en druk op ☒ om het op te slaan. (Het tarief mag maximaal 12 cijfers bevatten.)

ONCA LOCAL **Valutaconversietarief oproepen** -- Druk op ONCA LOCAL om het valutaconversietarief op te roepen.

☒ LOCAL **Valutatoets** -- Deze toets wordt gebruikt om de eenheid te converteren naar de valuta ☒ of LOCAL .

FUNCTIE VOOR ALGEMEEN TOTAAL

De totalen worden verzameld in het geheugen voor het algemeen totaal. Druk op GT om het algemeen totaal weer te geven. Druk herhaaldelijk op GT om het geheugen van het algemeen totaal te wissen.

OVERLOOPFUNCTIE

Wanneer in de volgende gevallen op het display de melding "E" wordt weergegeven, wordt het toetsenbord elektronisch vergrendeld en zijn verdere bewerkingen niet mogelijk. Druk op CE om de overloop te wissen. De overloopfunctie treedt in werking in de volgende gevallen:

1.)Het resultaat of de inhoud van het geheugen bestaat uit meer dan 12 cijfers links van de decimale punt.

2.)U probeert door "0" te delen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Voeding: raadpleeg de achterzijde van het product
Automatisch uitschakelen: na ong. **7 minuten**
Optimale gebruikstemperatuur: 0°C tot 40°C
Afmetingen: 73 mm (B) x 120 mm (L) x 10 mm (H)
Gewicht: 56 g
(De technische gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd)



DANSK

STRØMFORSYNING

Denne lommeregner leveres med en dobbelt strømforsyning. Lithium batteri levetid afhænger helt af, hvordan lommeregneren bruges. Når batteriet er fladt, kan solcellen stadig levere strøm til lommeregneren.

(Bemærk: Forsøg ikke selv at skifte batteriet. Det skal gøres på et Canon Service Center.)

- Elektromagnetisk interferens eller elektrostatisk afladning kan bevirke, at displayet ikke virker korrekt, eller at indholdet af hukommelsen går tabt eller ændres. Hvis dette sker, skal du trykke på knappen [RESET] på bagsiden af lommeregneren med spidsen af en kuglepén (eller en lignende spids genstand). Når du har nulstillet lommeregneren, skal du huske at indstille momssatsen og omregningskursen igen.



MOMSBEREGNING

ONCA TAX+ **Gem momssatsen** -- Tryk på ONCA TAX+ , og indtast momssatsen. Tryk derefter på TAX+ for at gemme.

ONCA TAX- **Hent momssatsen** -- Tryk på ONCA TAX- for at hente den aktuelle momssats.

TAX+ **Tilføj moms-knap** -- Bruges til at lægge momsbeløbet til det viste tal.

TAX- **Fratræk moms-knap** -- Bruges til at trække momsbeløbet fra det viste tal.

VALUTABEREGNING

ONCA ☒ **Gem valutakursen** -- Tryk på ONCA ☒ , og indtast valutakursen. Tryk derefter på ☒ for at gemme. (Kursen kan angives med maksimalt 12 cifre.)

ONCA LOCAL **Hent valutakursen** -- Tryk på ONCA LOCAL for at hente valutakursen.

LOCAL **Valutaknap** -- Bruges til at omregne mellem ☒ og LOCAL valuta.

FUNKTIONEN TOTALBELØB

Beløbene samles i hukommelsen for totalbeløb. Tryk på GT for at få totalbeløbet. Hold GT nede for at slette hukommelsen for totalbeløb.

OVERLØBSFUNKTION

I følgende tilfælde låses tasterne elektronisk, når "E" vises, og der kan ikke foretages yderligere handlinger. Tryk på CE for at fjerne overløbet. Overløb sker i følgende tilfælde:

1.)Hvis resultatet eller indholdet af hukommelsen overstiger 12 cifre til venstre for decimaltegnet.

2.)Hvis du dividerer med "0".

SPECIFIKATIONER

Strømkilde: Se på produktets bagside

Automatisk slukning: ca. **7 minutter**

Betjeningstemperatur: 0°C til 40°C

Dimensioner: 73 mm (B) x 120 mm (L) x 10 mm (H)

Vægt: 56 g

(Med forbehold for ændringer uden varsel)

SUOMI

VIRTUALÄHDE

Laskimessa on kaksitoiminen virtälähde. Litiumakun toiminta-aika riippuu siitä, kuinka paljon paristoa käytetään. Kun paristo on tyhjä, laskinta voi yhä käyttää aurinkokennon avulla.

(Huomautus: Älä yritä vaihtaa paristoa itse. Pyydä Canon-huoltoliikettä vaihtamaan paristoa.)

- Sähkömagneettiset häiriöt tai sähköstaattinen purkaus voivat aiheuttaa näytön toimintahäiriöitä, pyyhkiä muistin sisällön tai muuttaa muistin sisältöä. Kun havaitset tällaisen toimintahäiriön, voit painaa laskimen takaosassa olevaa [RESET]-painiketta kuulakärkikynän terällä (tai vastaavalla terävällä esineellä). Muista määrittää veroaste ja valuutan muunnoskerroin uudelleen nollauksen jälkeen.

VERON LASKEMINEN

ONCA TAX+ **Veroasteen tallennus** -- Näppäile ONCA TAX+ ja määritä veroaste. Tallenna se painamalla TAX+ -näppäintä.

ONCA TAX- **Veroasteen haku** -- Voit hakea veroasteen näppäilemällä ONCA TAX- .

LOCAL **Veron lisäys -näppäin** -- Tällä voidaan lisätä vero näyttössä näkyvään lukuun.

TAX- **Veron vähennys -näppäin** -- Tällä voidaan vähentää vero näyttössä näkyvästä luvusta.

VALUUTTAMUUNNOS

ONCA ☒ **Valuutan muunnoskertoimen tallennus** -- Näppäile ONCA ☒ , määritä muunnoskerroin ja tallenna se painamalla ☒ -näppäintä. (Muunnoskertoimen enimmäispituus on 12 numeroa.)

LOCAL **Valuutan muunnoskertoimen haku** -- Voit hakea valuutan muunnoskertoimen näppäilemällä CA LOCAL .

☒ LOCAL **Valuuttanäppäin** -- Tällä voidaan muuntaa yksikkö valuutaksi ☒ tai LOCAL .

LOPPUSUMMAOIMINTO

Summat kerätään loppusummamuistiin. Voit hakea loppusumman GT-näppäimellä. Voit tyhjentää loppusummamuistin painamalla GT-näppäintä toistuvasti.

YLIUVOTO

Seuraavissa tapauksissa, joissa näyttössä näkyy "E", näppäimistö on lukittu eikä sitä voi käyttää. Voit nollata ylivuototilanteen painamalla CE-näppäintä. Ylivuoto tapahtuu seuraavissa tapauksissa:

1.)Tuloksessa tai muistin sisällössä on enemmän kuin 12 numeroa desimaalierottimen vasemmallla puolella.

2.)Jaetaan nolllalla.

TEKNISET TIEDOT

Virtälähde: Katso tuotteen takaosa

Automaattinen virrankatkaisu: noin **7 minuuttia**

Käyttölämpötila: 0°C - 40°C

Mitat: 73 mm (leveys) x 120 mm (pituus) x 10 mm (korkeus)

Paino: 56 g

(Tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.)

SVENSKA

STRÖMFÖRSÖRJNING

Den här miniräkaren har två strömkällor. Litium batteriet varar beror helt och hållet på användningen. Även om batteriet är tomt kan du använda miniräkaren med hjälp av solcellen.

(Obs: Försök inte byta ut batteriet själv. Låt Canon Service Center byta batteriet åt dig.)

- Elektromagnetiska störningar och elektrostatiska urladdningar kan göra att displayen inte fungerar eller att innehållet i minnet går förlorat eller ändras. Om det händer använder du spetsen på en kulspetspenna (eller liknande vasst föremål) för att trycka in knappen [RESET] på miniräkarens baksida. När du återställt miniräkaren ska du se till att ställa in skattesats och omräkningskurs igen.



SKATTEBERÄKNING

ONCA TAX+ **Lagra skattesatsen** -- Tryck på ONCA TAX+ och ange skattesatsen. Tryck sedan på TAX+ för att lagra den.

ONCA TAX- **Återhämta skattesatsen** -- Tryck på ONCA TAX- för att återhämta aktuell skattesats.

TAX+ **Knapp för skattetillägg** -- Används för att lägga till skattebeloppet till den visade siffran.

TAX- **Knapp för skatteavdrag** -- Används för att dra av skattebeloppet från den visade siffran.

VÄXELKURSOMRÄKNING

ONCA ☒ **Lagra växelkursen** -- Tryck på ONCA ☒ och ange växelkursen. Tryck sedan på ☒ för att lagra den. (Kursen kan anges med maximalt 12 siffror.)

ONCA LOCAL **Återhämta växelkursen** -- Tryck på ONCA LOCAL för att återhämta aktuell växelkurs.

☒ LOCAL **Valutaknapp** -- Används för att konvertera enheten mellan valutan ☒ och LOCAL .

FUNKTIONEN SLUTSUMMA

Summorna läggs ihop i slutsummeminnet. Tryck på GT för att hämta slutsumman. Rensa slutsummeminnet genom att trycka på GT flera gånger.

SPILLFUNKTION

När "E" visas i följande fall låses knappsetsen elektroniskt och det går inte att utföra några fler uppgifter. Ta bort spillet genom att trycka på CE . Spillfunktionen aktiveras om:

1.)Resultatet eller innehållet i minnet överskrider 12 siffror till vänster om decimalkommat.

2.)Du dividerar med "0".

SPECIFIKATION

Strömkälla: Se baksidan av produkten

Automatisk avstängning: cirka **7 minuter**

Temperaturintervall: 0°C till 40°C

Storlek: 73 mm (B) x 120 mm (L) x 10 mm (H)

Vikt: 56 g

(Specifikationerna kan ändras utan meddelande)

PORTUGUÊS

FONTE DE ALIMENTAÇÃO

Esta calculadora é fornecida com uma fonte de alimentação dupla. A duração da bateria de lítio depende inteiramente da utilização individual que se lhe dê. Quando a pilha acaba, pode continuar a utilizar a célula solar para alimentar a calculadora.

- (Nota:** Não tente mudar a pilha. Mude a pilha num Service Center da Canon.)
- As interferências electromagnéticas ou as descargas electrostáticas podem provocar uma avaria no ecrã ou a perda ou alteração do conteúdo da memória. Caso isto aconteça, use a ponta de uma esferográfica (ou algo similar) para carregar no botão [RESET] na parte traseira da calculadora. Depois de reiniciada, volte a definir a taxa de imposto e de conversão.

CÁLCULO DE TAXAS

ONCA TAX+ **Guardar a taxa de imposto** -- Carregue em ONCA TAX+ , introduza o valor da taxa de imposto e depois carregue em TAX+ para guardá-la.

ONCA TAX- **Chamar a taxa de cálculo** -- Carregue em ONCA TAX- para chamar a actual taxa de imposto.

TAX+ **Tecla para adicionar taxa** -- Utilizada para somar o valor da taxa ao número no visor.

TAX- **Tecla para dedução da taxa** -- Utilizada para deduzir o valor da taxa ao número no visor.

CÁLCULO DE CONVERSÃO DE MOEDA

ONCA ☒ **Guardar a taxa de conversão de moeda** -- Carregue em ONCA ☒ , introduza a taxa de conversão e depois carregue em ☒ para guardá-la. (A taxa a ser introduzida pode ter, no máximo, 12 dígitos.)

ONCA LOCAL **Chamar a taxa de conversão de moeda** --

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>